



ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 30/2018/R

uzavretá v zmysle §12 a §15 zákona č. 206/ 2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty, a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 z 10.augusta 2015 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a podľa § 659 - 662 Občianskeho zákonníka medzi zmluvnými stranami:

(ďalej len „Zmluva“)

POŽIČIAVATEĽ:

Slovenská národná galéria, Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

IČ DPH: SK2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

Štatutárny orgán: Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

Telefón: +421.2.20476100

E-mail: sng@sng.sk

(ďalej len SNG / požičiavateľ)

a

VÝPOŽIČIAVATEĽ:

Východoslovenská galéria, Hlavná 27, 040 01 Košice

IČO: 31 297 820

DIČ: 2021451113

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: SK74 8180 0000 0070 0024 8286

Štatutárny zástupca: Mgr. Art. Dorota Kenderová, ArtD., riaditeľka

Telefón: 0918 870 531

E-mail: bakajsa@vsg.sk

(ďalej len vypožičiavateľ)

Článok 1

Predmet zmluvy

SNG bezodplatne požičiava vypožičiavateľovi zbierkové predmety: 23 ks uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve (zoznam zbierkových predmetov), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

Názov výstavy: „Na prelome (Umenie rokov 1890 – 1918) “

Miesto realizácie: Hlavná 27, 040 01 Košice

Termín výstavy: 28.11.2018 – 26.5.2019

Výpožičná doba: 7.11.2018 – 26.6.2019

Celková poistná hodnota: 557 000,- €



4. Vypožičiavateľ si prevezme zbierkové predmety v **SNG Zvolen – Zvolenský zámok**. Po skončení výpožičky tam budú aj vrátené.

Článok 5

Ochrana a bezpečnosť

1. Vypožičiavateľ je povinný zaistiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov, najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie, t. j. v priestoroch, v ktorých bude zbierkový predmet uložený alebo vystavený, nepresiahnu hodnoty teploty ovzdušia 18 - 22 °C a vlhkosť 45 – 55%. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje rešpektovať prípadné ďalšie podmienky vystavenia a inštalácie špecifikované v článku 6 tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že SNG je oprávnená preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti zbierkových predmetov (teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia) a je oprávnená požadovať odstránenie nedostatkov na náklady vypožičiavateľa, alebo v prípade porušenia povinností podľa tejto zmluvy, prípadne z dôvodov uvedených v článku 8 bod 4 tejto zmluvy, vziať zbierkové predmety späť, pričom vypožičiavateľ znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu do SNG.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných zbierkových predmetoch nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepovanie, atď. Na zbierkových predmetoch nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Čistenie zbierkových predmetov sa môže uskutočniť výlučne reštaurátorom SNG. Tak isto je neprípustné vytváranie akýchkoľvek kópií, odliatkov a replík.
4. V prípade vypožičania zbierkových predmetov – papierových nosičov, požičiavateľ vyhotoví vypožičiavateľovi faktúru za vykonané práce spojené s prípravou vypožičaných zbierkových predmetov (paspartovanie a rámovanie) v zmysle Cenníka poskytovaných služieb SNG.
5. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť SNG bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu zbierkových predmetov. V prípade, že hrozí škoda treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a rozsah škody.
6. Špecifické požiadavky na obalový materiál: podľa muzeálneho štandardu.

Článok 6

Inštalácia a deinštalácia

1. Inštaláciu a deinštaláciu zbierkových predmetov môže uskutočniť len odborný pracovník príslušnej inštitúcie, príp. pod dohľadom pracovníka SNG, ak si to SNG vyhradila.
2. Špecifické požiadavky na inštaláciu: **žiadne**.

Článok 7

Repro práva

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi digitálne reprodukcie všetkých vypožičaných zbierkových predmetov za účelom propagácie výstavy. Uverejňovanie zbierkových predmetov vo filme, v televízií, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len so súhlasom SNG.

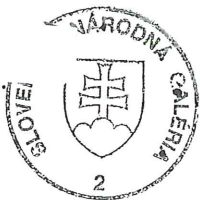


6. Zvláštne podmienky: **žiadne.**
7. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
8. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú písomnou formou. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť SNG každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti SNG zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
9. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre zmluvné strany záväzné.
10. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v registri.
11. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) obdrží vypožičiavateľ a 2 (dve) SNG.

za Slovenskú národnú galériu:

za Východoslovenskú galériu:

.....
Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka



.....
Mgr. art. Dorota Kenderová, ArtD.

v Bratislave, dňa 19.10.2018

v Košiciach, dňa

Príloha č. 1

Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 30/2018/R

	inv. číslo	autor	názov	datovanie	materiál	technika	rozmery	poistná suma
1.	O 396	Andorko, Július	Manželia pri stole	1890 - 1910	plátно	olej	výška 112.0 cm šírka 119.7 cm	25 000 €
2.	O 1	Benka, Martin	Po búrke	1918	plátно	olej	výška 121 cm šírka 170 cm	100 000 €
3.	O 372	Benka, Martin	Juhočeská krajina	1914 - 1915	lepenka	olej	výška 50.0 cm šírka 66.0 cm	50 000 €
4.	O 907	Benka, Martin	Slovácka dedina	1905 - 1925	plátно	olej	výška 55.5 cm šírka 94.5 cm	40 000 €
5.	O 6640	Benka, Martin	Izba z Ratiškoviec	1916	plátно	olej	výška 34.0 cm šírka 49.0 cm	35 000 €
6.	O 5707	Boemmová, Ritta	Interiér	1890 - 1910	plátно	olej	výška 56.5 cm šírka 51.0 cm	20 000 €
7.	O 5560	Czölder, Dezider	Z talianskeho frontu X.	1914 - 1918	plátно	olej	výška 17.5 cm šírka 23.5 cm	10 000 €
8.	O 2895	Čordák, Ľudovít	Krajina	1900	lepenka plátно	olej	výška 35.0 cm šírka 39.6 cm	5 000 €
9.	O 379	Duchajová-Švehlová, Želmíra	Pri káve	1900 - 1920	plátно	olej	výška 55.5 cm šírka 42.0 cm	30 000 €
10.	O 1178	Duchajová-Švehlová, Želmíra	Okolo modelu	1900 - 1920	lepenka	olej	výška 24.0 cm šírka 33.5 cm	20 000 €
11.	O 5662	Harmos, Karol	Panna	1900 - 1920	plátно	olej	výška 46.5 cm šírka 37.0 cm	25 000 €
12.	O 313	Hanula, Jozef	Na rodnej hrude	1898 - 1918	plátно	olej	výška 80.0 cm šírka 120.0 cm	7 000 €
13.	O 5346	Katona, Ferdinand	Krajinka	1900 - 1910	drevo	olej	výška 34.0 cm šírka 23.0 cm	5 000 €
14.	O 720	Mallý, Gustáv	Uspávanka	1896 - 1916	plátно	olej	výška 61.7 cm šírka 92.3 cm	20 000 €
15.	O 1473	Mallý, Gustáv	Tichá modlitba na hrobe	1900 - 1920	plátно	olej	výška 76.3 cm šírka 54.5 cm	30 000 €
16.	O 1878	Mallý, Gustáv	Americká krajina	1901	plátно	olej	výška 45.8 cm šírka 55.9 cm	20 000 €
17.	O 3108	Mallý, Gustáv	List z Ameriky	1896 - 1916	lepenka	olej	výška 50.5 cm šírka 42.0 cm	20 000 €

18.	O 3931	Mallý, Gustáv	Večerná modlitba	1900 - 1910	plátno	olej	výška 147.4 cm šírka 206.0 cm	30 000 €
19.	O 1531	Mednyánszky, Ladislav	Sputnaný	1890 - 1895	plátno	olej	výška 170.5 cm šírka 73.5 cm	25 000 €
20.	O 1655	Rippl-Rónai, József	Starček s fajkou pri okne	1914	plátno	olej	výška 46.0 cm šírka 34.5 cm	15 000 €
21.	O 673	Schurmann, Maximilián	Záhrada Claude Moneta	1914 - 1915	preglejka	olej	výška 26.3 cm šírka 18.0 cm	10 000 €
22.	P 176	Štróbl, Alojz	Hlava matky	1890 - 1900	kov, bronz	liatie	výška 51.0 cm	5 000 €
23.	O 602	Kurth, Maximilián	Odpust	1900 - 1910	preglejka	olej	výška 175.8 cm šírka 63.5 cm	10 000 €
SPOLU :								557 000 €